

City of Compton Recycling & Waste Newsletter



FALL/OTOÑO 2023

800.299.4898 | RepublicServices.com/municipality/compton-ca



What You Need to Know About Organics Recycling

Everyone in Compton is now required to participate in organics recycling collection service. This includes people living in homes, condos and apartments, as well as businesses of all types and sizes. Instead of going to landfills, collected organics are now turned into compost, mulch and renewable energy, creating beneficial products and reducing methane emissions. We need your help to make organics recycling a success.

Residents should:

- Separate food scraps and food-soiled paper from the recycling and trash in your kitchen.
- Put scraps into a container with a lid to reduce odors. If you wish, you can freeze or refrigerate the scraps.
- Do NOT bag scraps in plastic bags. You may use paper bags or wrap scraps in newspaper to absorb moisture.
- Place loose food scraps and food-soiled paper into the organics cart or dumpster.
- Keep the organics curbside cart cleaner by placing leaves or other yard clippings in the bottom, adding food scraps and then layering more yard clippings on top.
- Place all organics inside your cart or dumpster and close the lid —no material should be sticking out of the top or sitting on the ground.

Businesses should:

- Separate food scraps and food-soiled paper from recycling and trash.
- Provide separate containers for organics, recycling and trash for staff and customers.
- Dispose of food scraps and food-soiled paper in the appropriate cart or dumpster in your trash enclosure.
- Only businesses with carts or dumpsters for food scraps and food-soiled paper may bag food scraps in CLEAR plastic bags. (No plastic bags are allowed if you have a dumpster for commingled food and yard waste.)

- Keep lids closed on carts or dumpsters to discourage unwanted pests and reduce odors.

Some businesses have a dedicated cart or dumpster for food scraps and food-soiled paper only. Others have an organics dumpster for mixed food scraps, food-soiled paper and yard waste.

If you have questions about these organics recycling programs, call the City of Compton Waste Division at **310.761.1420** or Republic Services Customer Service at **800.299.4898** or visit RepublicServices.com/municipality/compton-ca.

Lo que necesita saber sobre el Reciclaje de Orgánicos

Todos en Compton ahora tienen que participar en el servicio de recolección de reciclaje de orgánicos. Estos incluyen las personas que viven en hogares, condominios y apartamentos, y los negocios de todos los tipos y tamaños. Los materiales orgánicos recolectados, en lugar de ir a parar a los rellenos sanitarios, se convierten ahora en abono, mantillo y energía renovable, creando productos beneficiosos y reduciendo las emisiones de metano. Necesitamos su ayuda para que el reciclaje de productos orgánicos sea un éxito.

Los residentes deben:

- Separar los restos de comida y el papel sucio de alimentos del reciclaje y la basura de su cocina.
- Poner los restos en un contenedor con tapa para reducir los olores. Si lo desea, puede congelar o refrigerar los restos.
- NO embolsar los restos en bolsas de plástico. Puede usar bolsas de papel o envolver los restos en papel de periódico para que absorban los líquidos.
- Depositar los restos de comida y el papel sucio de alimentos en el carrito o contenedor para productos orgánicos.
- Mantener más limpios los materiales orgánicos en el carrito para productos orgánicos en la acera al colocar hojas u otros recortes de jardín en la parte inferior, añadir restos de comida y luego colocar más recortes de jardín encima.
- Colocar todos los materiales orgánicos en el carrito o contenedor y cerrar la tapa;

no debe sobresalir ningún material de la parte superior ni depositarse en el suelo.

Los negocios deben:

- Separar los restos de comida y el papel sucio de alimentos del reciclaje y la basura.
- Proveer contenedores diferentes para productos orgánicos, reciclaje y basura para el personal y los clientes.
- Desechar los restos de comida y el papel sucio de alimentos en el carrito o contenedor adecuado en su recinto de basura.
- Sólo los negocios con carritos o contenedores para restos de comida y papel sucio de alimentos pueden embolsar los restos de comida en bolsas de plástico TRANSPARENTES. (No se permiten bolsas de plástico si se dispone de un contenedor para desechos mezclados de comida y jardín).
- Mantener cerradas las tapas de los carritos o contenedores para disuadir a las plagas no deseadas y reducir los olores.

Algunos negocios tienen un carrito o contenedor exclusivo para restos de comida y papel sucio de alimentos. Otros tienen un contenedor de materiales orgánicos para restos de comida, papel sucio de alimentos y residuos de jardinería.

Si tiene alguna pregunta sobre estos programas de Reciclaje Orgánicos, llame a la División de Desechos de la Ciudad de Compton al **310.761.1420** o a Atención al Cliente de Republic Services al **800.299.4898** o visite RepublicServices.com/municipality/compton-ca.



Don't forget! Get your carts to the curb by 6 a.m. on your pickup day.

¡No lo olvide! Lleve sus carritos a la orilla de la acera antes de las 6 am el día de la recolección.

PRST STD
US POSTAGE PAID
GREENFIELD, IN
PERMIT NO 220

EDDM

*****ECRWSS
POSTAL CUSTOMER
LOCAL

California Recycling Laws for Businesses



In the City of Compton, your business or multi-family property must comply with state laws and local ordinances regarding recycling to have your business license approved. Upon application or renewal, you must attest your participation in required programs and may be asked to provide documentation. These are the recycling programs that affect Compton businesses and multi-family properties.

Recyclables

Assembly Bill (AB) 341 makes recycling mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units. Under AB 341, businesses and properties must recycle paper, boxes, cans, bottles and containers, as well as items that are unique to their operations. Senate Bill (SB) 1383 expands on this requirement, making recycling of clean paper and cardboard mandatory at all businesses and multi-family properties, regardless of size.

Organics

Under SB 1383 and AB 1826, California businesses are required to reduce the volume of organics sent to landfills. Under these laws, organics include food scraps, food-soiled paper, and yard trimmings. All businesses and multi-family properties should now be participating in organics recycling programs.

Customer Recycling

Under AB 827, limited-service restaurants in California must now provide customers with visible, clearly marked and easily accessible containers for recyclables and organics (uneaten food scraps, soiled paper and similar items) adjacent to trash bins. Full-service restaurants need to provide separate bins for use by employees. This law also applies to food courts and other businesses that sell food for on-site consumption.

Food Donation

SB 1383 establishes a goal of increasing edible food recovery from businesses by 20% by 2025. Some businesses, depending on size, are required to participate in a food recovery and donation program

for surplus, edible food. For more details about this requirement, visit [FoodDropLA.com](https://www.fooddrop.com).

For Assistance

If you have questions, call Republic Services at **800.299.4898** or visit [RepublicServices.com/municipality/compton-ca](https://www.RepublicServices.com/municipality/compton-ca).

Leyes de reciclaje de California para los negocios

En la Ciudad de Compton, su negocio o propiedad multifamiliar debe cumplir con las leyes estatales y ordenanzas locales relacionadas con el reciclaje para que su licencia comercial sea aprobada. En el momento de la solicitud o renovación, debe dar fe de su participación en los programas requeridos y se le puede pedir que brinde documentación. Estos son los programas de reciclaje que afectan a los negocios y propiedades multifamiliares de Compton.

Materiales reciclables

La Ley de la Asamblea (AB) 341 obliga a reciclar a los negocios que generen 4 yardas cúbicas o más de desechos a la semana y a las propiedades multifamiliares con cinco unidades o más. Bajo AB 341, los negocios y las propiedades deben reciclar el papel, cajas, latas, botellas y contenedores, así como los artículos que son únicos a sus operaciones. La Ley del Senado (SB) 1383 amplía este requisito, haciendo obligatorio el reciclaje de papel y cartón limpios en todos los negocios y propiedades multifamiliares, independientemente de su tamaño.

Materiales orgánicos

Según las leyes SB 1383 y AB 1826, los negocios de California tienen que reducir el volumen de materiales orgánicos enviados a los rellenos sanitarios. Según estas leyes, los materiales orgánicos incluyen restos de comida, papel sucio de alimentos y recortes de jardín. Todos los negocios y propiedades multifamiliares deben participar ahora en los programas de reciclaje de orgánicos.

Reciclaje por los clientes

Según la ley AB 827, los restaurantes de servicio limitado de California deben proporcionar ahora a los clientes contenedores visibles, claramente señalizados y de fácil acceso para materiales orgánicos y reciclables (restos de comida, papel sucio y artículos similares) junto a los contenedores de basura. Los restaurantes de servicio completo necesitan proporcionar contenedores por separado para el uso de los empleados. Esta ley también se aplica a los patios de comida y otros negocios que venden comida para consumir en el lugar.

Donación de comida

La ley SB 1383 establece la meta de aumentar la recuperación de comida comestible de los negocios en un 20% para el 2025. Algunos negocios, dependiendo de su tamaño, tienen que participar en un programa de recuperación de comida y donación de comida comestible sobrante. Para más detalles sobre este requisito, visite [FoodDropLA.com](https://www.FoodDropLA.com).

Para obtener ayuda

Si tiene alguna pregunta, llame a Republic Services al **800.299.4898** o visite [RepublicServices.com/municipality/compton-ca](https://www.RepublicServices.com/municipality/compton-ca).



Bulk Item Pickup

Furniture, old appliances and electronics are among the most common items illegally dumped along roadways, in parks and on vacant lots. However, there is no need to dump these items improperly.

The City of Compton and Republic Services provide residents with a convenient pickup option for bulk items and electronics. Whether you live in a single-family home or multi-family dwelling, you must call Republic Services at **800.299.4898** at least 48 hours before collection to schedule a bulk item pickup. Residential customers may request one free bulk item pickup per quarter and may set out up to six items per pickup. Additional pickups are available for a fee. Please don't place large items or electronics at the curb or in the alley unless you have contacted Republic Services to schedule a bulk item pickup!

If you are doing a large cleanout or remodeling your home, call Republic Services at **800.299.4898** to learn more about renting a large dumpster or roll-off. These dumpsters, which are available in multiple sizes, are delivered directly to your property and picked up when full.

Recolección de artículos voluminosos

Las recolecciones de artículos voluminosos brindan una solución a los Muebles, electrodomésticos viejos y aparatos electrónicos son algunos de los artículos que más se tiran ilegalmente en calles, estacionamientos y terrenos baldíos. Sin embargo, no es necesario tirar estos artículos de forma inadecuada.

La Ciudad de Compton y Republic Services brindan a los residentes una conveniente opción de recolección para artículos voluminosos y aparatos electrónicos. Tanto si vive en un hogar unifamiliar como en una vivienda multifamiliar, debe llamar a Republic Services al **800.299.4898** al menos 48 horas antes de la recolección para programar la recolección de artículos voluminosos. Los clientes residenciales pueden solicitar una recolección gratuita de artículos voluminosos por trimestre y pueden sacar hasta seis artículos por recolección. Hay recolecciones adicionales disponibles por una cuota. Por favor no coloque artículos voluminosos o electrónicos en la acera o en el callejón a menos que se haya comunicado con Republic Services para programar su recolección de artículos voluminosos.

Si está haciendo una limpieza grande o remodelando su hogar, llame a Republic Services al **800.299.4898** para aprender más sobre la renta de un contenedor grande o rodante. Estos contenedores, disponibles en varios tamaños, se entregan directamente en su propiedad y se recogen cuando están llenos.

Reducing Food Waste at Home



Credit: AJ_Watt | E+ | Getty Images

Food waste is a problem that affects both our economy and the environment. A significant portion of food waste occurs at the household level. Reducing food waste at home is not just a personal responsibility, but also a step toward a more sustainable planet. Here are some practical strategies and tips for minimizing food waste in your home.

Plan Your Meals

- **Create a Shopping List:** Plan your meals for the week, make a shopping list, and stick to it. This helps you avoid impulse buying and ensures that you buy only what you need.
- **Use a Meal Planner:** Meal planning apps and tools can help you organize and plan your meals effectively.

Store Food Properly

- **Use Proper Containers:** Store food in airtight containers to keep it fresh longer.
- **Understand Food Labels:** Learn the difference between “sell by,” “use by” and “best by” dates, and don’t throw away food that is still good to eat.
- **Rotate Your Stock:** Practice the “first in, first out” method to

ensure that older products are used before newer ones.

Cook Smarter

- **Cook in Appropriate Portions:** Cook only the amount you need to avoid leftovers that may go to waste.
- **Repurpose Leftovers:** Be creative with your leftovers by transforming them into new meals.
- **Freeze What You Can’t Eat:** If you have excess food, freeze it for later instead of tossing it out.

Reduce, Reuse, Recycle

- **Use Food Scraps:** Utilize peels, stems and other parts of vegetables and fruits in broths or as part of other recipes.
- **Compost Your Scraps:** Compost food scraps in your organics cart or dumpster. Or, add fruit and vegetable scraps to your backyard compost bin.
- **Recycle Packaging:** Be mindful of packaging, and choose products with recyclable or minimal packaging.

By incorporating these strategies, you can positively impact the environment, save money, and enjoy a more mindful and sustainable lifestyle.

Cómo reducir el desperdicio de comida en su hogar

El desperdicio de comida es un problema que afecta tanto a nuestra economía como al medio ambiente. Una porción significativa del desperdicio de comida se produce en los hogares. Reducir el desperdicio de comida en su hogar no es sólo una responsabilidad personal, sino también un paso hacia un planeta más sostenible. He aquí algunas estrategias y consejos prácticos para minimizar el desperdicio de comida en su hogar.

Planifique sus comidas

- **Haga una lista de la compra:** Planifique las comidas de la semana, haga una lista de la compra y apéguese a ella. Así evitará las compras impulsivas y se asegurará de comprar sólo lo necesario.
- **Use un planificador de comidas:** Las aplicaciones y herramientas de planificación de comidas pueden ayudarle a organizar y planificar sus comidas de forma eficaz.

Almacene la comida adecuadamente

- **Use contenedores adecuados:** Guarde la comida en contenedores herméticos para mantenerla fresca durante más tiempo.
- **Entienda las etiquetas de comida:** Aprenda la diferencia entre “fecha de venta”, “fecha de uso” y “fecha de caducidad”, y no tire la comida que aún se puede comer.

- **Rote sus existencias:** Practique el método “primero en entrar, primero en salir” para asegurarse de que los productos más antiguos se usan antes que los más nuevos.

Cocine más inteligentemente

- **Cocine en porciones adecuadas:** Cocine sólo la cantidad que necesite para evitar que se desperdicien las sobras.
- **Reutilice las sobras:** Sea creativo con sus sobras transformándolas en comidas nuevas.
- **Congele lo que no se pueda comer:** Si le sobra comida, congélela para después en lugar de tirarla.

Reducir, Reutilizar, Reciclar

- **Use restos de comida:** Use cáscaras, tallos y otras partes de verduras y frutas en caldos o como parte de otras recetas.
- **Haga abono con sus desechos:** Haga abono con los restos de comida en su carrito para productos orgánicos o contenedor. O bien, añada los restos de frutas y verduras al contenedor de abono de su jardín.
- **Recicle los envoltorios:** Sea consciente de los envoltorios y elija productos con envoltorios reciclables o mínimos.

Si incorpora estas estrategias, podrá afectar positivamente al medio ambiente, ahorrar dinero y disfrutar de un estilo de vida más consciente y sostenible.

See Something? Say Something!

When you do spot an illegal dump site, don’t ignore it. Instead, note the location and report it to the city. If you see someone dumping illegally, do not confront them. If possible, discreetly take a photo of the activity. Write down a description of the person, as well as the vehicle make, color and license plate number. Call the Police Department’s nonemergency number or the Compton Code Enforcement’s Dispatcher at **310.605.5689** (Monday through Thursday, 7 a.m. to 6 p.m.) or **310.605.6324** (Friday and Saturday, 7 a.m. to 7 p.m.) Working together, we can keep our city looking good for residents and visitors.



Credit: Anton Novikov | iStock | Getty Images Plus

Planning a Party?

No one wants to host a party or family gathering and run out of food. As a result, we tend to make the opposite mistake — overbuying and overpreparing. By properly estimating how much food you need, you can save yourself time and money. Plus, you’ll reduce waste and unwanted leftovers. To calculate what you’ll need for your next party or celebration, use the “Guestimator” tool at [SavetheFood.com/guestimator](https://www.savethefood.com/guestimator).

¿Está planeando una fiesta?

Nadie quiere auspiciar una fiesta o una reunión familiar y quedarse sin comida. Como resultado, tendemos a cometer el error contrario: comprar y preparar de más. Si calcula correctamente la cantidad de comida que necesita, podrá ahorrarse tiempo y dinero. Además, reducirá los desechos y las sobras no deseadas. Para calcular lo que necesitará para su próxima fiesta o celebración, use la herramienta “Guestimator” en [SavetheFood.com/guestimator](https://www.savethefood.com/guestimator).

¿Ve algo? ¡Diga algo!

Si detecta un vertedero ilegal, no lo ignore. Más bien, tome nota de su ubicación y comuníquelo a la Ciudad. Si ve a alguien vertiendo ilegalmente, no lo confronte. Si es posible, tome una foto discretamente. Anote una descripción de la persona, así como la marca, el color y la matrícula del vehículo. Llame al número de no emergencias del Departamento de Policía o al Despacho de Aplicación del Código de Compton al **310.605.5689** (de lunes a jueves, de 7 AM a 6 PM) o al **310.605.6324** (viernes y sábado, de 7 AM a 7 PM). Trabajando juntos, podemos mantener el buen aspecto de nuestra ciudad para residentes y visitantes.



What Happens to Collected Organics

Instead of going to landfills, collected organics are now turned into compost, mulch and renewable energy, creating beneficial products and reducing methane emissions. If you 'd like to see how this process works, we can help. Republic Services has videos about how residential and commercial organics are processed after collection. Check them out!

- Residential organics: bit.ly/3vW07Ci
- Commercial organics: bit.ly/3ZjbT70

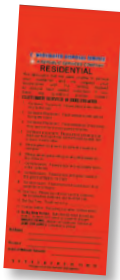
Qué pasa con los orgánicos recolectados

Los materiales orgánicos recolectados, en vez de ir a parar a los rellenos sanitarios, se convierten ahora en abono, mantillo y energía renovable, creando productos beneficiosos y reduciendo las emisiones de metano. Si desea ver cómo funciona este proceso, podemos ayudarle. Republic Services tiene videos sobre cómo se procesan los residuos orgánicos residenciales y comerciales después de la recolección. ¡Écheles un vistazo!

- Materiales orgánicos residenciales: bit.ly/3vW07Ci
- Materiales orgánicos comerciales: bit.ly/3ZjbT70

Red-Tagged Cart?

If one of our drivers sees a problem with your cart setout, they will stop and put a red tag on it. Take a careful look at the tag. The driver will circle one or more items on the list to let you know what was wrong. This allows you to correct the error and set out your carts properly the following week to ensure collection. If you see a red tag and have a question, or if you need additional instructions, please call the Republic Services Customer Service team at **800.299.4898**.



¿Carrito con etiqueta roja?

Si uno de nuestros conductores ve un problema con la manera en que está su carrito, se detendrá y le pondrá una etiqueta roja. Fíjese bien en la etiqueta. El conductor marcará con un círculo uno o más elementos de la lista para informarle cuál fue el problema. Esto le permite corregir el error y colocar sus carritos correctamente la semana siguiente para garantizar la recolección. Si ve una etiqueta roja y tiene una pregunta, o si necesita instrucciones adicionales, llame al equipo de Servicio al Cliente de Republic Services al **800.299.4898**.

Report illegal parking or trash carts left out on the street that prevent trash pickup or street sweeping to **310.605.6324** (Monday through Thursday, 7 a.m. to 6 p.m., and Friday and Saturday, 7 a.m. to 7 p.m.).

Informe al **310.605.6324** (de lunes a jueves de 7 AM a 6 PM, y viernes y sábados de 7 AM a 7 PM) sobre estacionamientos ilegales o carritos de basura abandonados en la calle, que impiden su recolección o el barrido de calles.

Holiday Tree Collection

Real holiday trees will be accepted at the curb by Republic Services from Tuesday, December 26, 2023, through Saturday, January 6, 2024. Be sure to take off all lights, ornaments, tinsel and garlands, as well as the metal or plastic stand. Set the bare tree at the curb or next to the dumpsters in your complex. If your tree is more than 6 feet tall, please cut it in half for safe and easy collection. No flocked trees will be accepted for recycling.



Credit: kzenon | iStock | Getty Images Plus

If you don't take your tree down until after January 6, 2024, please cut it into pieces that will fit into your organics cart or dumpster with the lid closed. You can also recycle holiday wreaths and greenery in your organics cart or dumpster. The wreaths and greenery must also be bare, so please remove all wires, hooks, bows and other decorations. Collected trees and greenery are turned into mulch, compost and ground cover.

If your family enjoys an artificial tree, pack it up for next year. If you are discarding an artificial tree or wreath or a flocked tree, please place it into the waste cart or dumpster, or schedule a bulk item pickup. Artificial trees and wreaths and flocked trees are not recyclable.

Recolección de árboles navideños

Dar regalos alegra tanto a quien los da como a quien los recibe. La forma en Republic Services aceptará árboles navideños reales en la acera desde el martes 26 de diciembre del 2023 hasta el sábado 6 de enero del 2024. Asegúrese de quitar todas las luces, adornos, oropeles y guirnaldas, así como el soporte de metal o plástico. Deposite el árbol sin adornos en la acera o junto a los contenedores de su complejo. Si el árbol mide más de 6 pies de alto, córtelo por la mitad para facilitar su recolección. No se aceptarán árboles flocados para reciclaje.

Si no retira el árbol hasta después del 6 de enero del 2024, córtelo en trozos que quepan en su carrito para productos orgánicos o contenedor con la tapa cerrada. Los materiales orgánicos también se pueden reciclar en el carrito o contenedor. Las coronas y la vegetación también deben estar sin adornos, por lo que se ruega retirar todos los alambres, ganchos, moños y otras decoraciones. Los árboles y plantas recolectados se convierten en mantillo, abono y cubierta vegetal.

Si su familia disfruta de un árbol artificial, guárdelo para el año que viene. Si desecha un árbol artificial, una corona o un árbol flocado, deposítelos en el carrito o contenedor de basura, o programe una recolección de artículos voluminosos. Los árboles y coronas artificiales y los árboles flocados no son reciclables.

Holiday Collection Schedule

There will be no recycling, organics or trash collection services on these holidays:

- Thanksgiving Day – Thursday, November 23, 2023
- Christmas Day – Monday, December 25, 2023
- New Year's Day – Monday, January 1, 2024

All collections will be delayed by one day on and after the holiday during these weeks.

Calendario de recolección durante los días festivos

No habrá servicios de recolección de reciclaje, orgánicos o basura en estos días festivos:

- Día de Acción de Gracias - Jueves, 23 de noviembre del 2023
- Día de Navidad - Lunes, 25 de diciembre del 2023
- Día de Año Nuevo - Lunes, 1º de enero del 2024

Durante estas semanas, todas las recolecciones se retrasarán un día durante y después de los días festivos.

We want your suggestions, questions and comments!

Republic Services

12949 E. Telegraph Road
Santa Fe Springs, CA 90670

800.299.4898

RepublicServices.com/municipality/compton-ca

Copyright© 2023

Republic Services, Inc.
All rights reserved.
Funded by Republic Services, Inc.



Please recycle after reading.